



Biwöchiger Abonnementssatz, in Breslau 5 Mark, Wochen-Monat. 60 Pf.  
Außerhalb pro Quartal incl. Postz. 7 Mark 50 Pf. — Inseraten-Gebühr für den  
Raum einer sechzigseitigen Post-Zeitung 20 Pf., Reklame 50 Pf.

Nr. 594. Abend-Ausgabe.

Siebenundsechzigster Jahrgang. — Eduard Trenkhardt Zeitungs-Verlag.

Donnerstag, den 26. August 1886.

## Bulgarien.

# Berlin, 25. August.

Die bulgarische Frage hat heute ein ganz anderes Gesicht als sie gestern und vorgestern gehabt hat. Wir haben durch die ersten Telegramme die Dinge nicht so mitgetheilt erhalten, wie sie sich zugetragen haben, sondern so wie man in gewissen Kreisen wünschte, daß sie sich zugetragen möchten. In einigen Punkten waren sie entstellt, in anderen unvollständig. Entstellt und zwar in der abschrecklichsten Weise waren sie darin, daß sie den Minister des Fürsten Alexander der Schandthat ziehen, sich an dem Unternehmen gegen seinen Herrn betheiligt zu haben. Es ist eine wahre Erleichterung, daß man jetzt weiß, ein solcher Verrat sei nicht begangen worden. Unvollständig waren sie, insfern sie einen Versuch, der gemacht wurde, als ein seit accomplice hinstellten, und die Gegenwirkungen, die sich sofort erkennbar machten, vollständig verschwiegen. Diese unvollständigen und entstellten Mittheilungen waren freilich nothwendig, um gewisse Urtheile, die sich daran knüpfen sollten und die sich jetzt als voreilig erweisen, zur Nachachtung in Kurs setzen können.

Die Dinge stehen jetzt so, daß in Bulgarien nicht eine Revolution stattgefunden hat, an der sich das bulgarische Volk betheiligte, sondern daß ein Putsch verübt worden ist, der sehr sorgfältig in Scène gesetzt war und datum die ersten Chancen des Gelingens für sich hatte, der aber jetzt den nachhaltigen Widerstand des Volkes gegen sich aufzufrucht. In den Ländern spanischer Zunge pflegt man das ein Pronunciamiento zu nennen.

Unzweifelhaft hat sich damit die Lage zu einer ungleich ernsteren gestaltet. Vor achtundvierzig Stunden glaubte man einer abgedachten Sache gegenüberzustehen; heute zeigt es sich, daß man am Beginn unübersehbarer Verwicklungen steht. Mit voller Klarheit hat sich dabei das Eine herausgestellt; der Versuch, die bestehende Regierung in Bulgarien umzustürzen, war ganz ausschließlich durch die russischen Wünsche geboten und außerhalb Russlands giebt es für diesen Wunsch keine Sympathien. Die Verantwortlichkeit für die erfolgte Bedrohung und Störung des europäischen Friedens ruht daher ausschließlich auf der russischen Regierung.

In russischen Blättern findet man die Bezeichnung gebraucht, in Bulgarien herrsche die Anarchie. Das steht bisher noch nicht fest. Es ist dort ein Versuch gemacht, das öffentliche Recht des Landes zu brechen und das Volk erhebt sich, um dieses Recht zu schützen. Mir scheint, daß das Wort Anarchist hier über angebracht ist; will man es aber anwenden, so kann es doch nur diejenigen treffen, welche die bestehende Rechtsordnung zu überrumpeln versucht haben.

## Die Revolution in Bulgarien.

Die neuesten Nachrichten aus Bulgarien lassen erkennen, daß der von den Russenfreunden in Scène gesetzte Putsch völlig gescheitert ist. Die Armee und das Volk Bulgariens blieben ihrem Fürsten treu und erheben sich, um seinen Sturz zu rächen; bereits soll Zankow und seinen Genossen die angemachte Regierungsgewalt wieder entrissen sein. Inzwischen hatten die Verschwörer den Fürsten Alexander auf russisches Gebiet gebracht, dort wurde derselbe in Freiheit gezeigt. Es scheint, als ob die russische Regierung doch Aufstand nahm, den Fürsten mit Verlezung des Völkerrechts als Gefangenen zu betrachten, und sich seiner Abreise nicht entgegensetze. Es steht demnach der Rückkehr des Fürsten Alexander in sein Land nichts im Wege. Wie uns ein Privattelegramm aus Budapest meldet, soll bereits ein bulgarisches Kriegsschiff abgegangen sein, um den Fürsten zurückzuführen. In jedem Falle beginnen jetzt erst die Verwicklungen. Die russische Regierung hat durch den von ihr infizierten Putsch eine schwere Verantwortlichkeit auf sich geladen; eine Wiedereinführung des Fürsten Alexander bedeutet für sie eine moralische Niederlage; offene Feind-

seligkeit gegen Bulgarien würde aber die ernstesten europäischen Complicationen nach sich ziehen.

Über die Vorgänge, welche zur Gefangennahme des Fürsten Alexander führten, liegen noch immer keine klaren Berichte vor. Wie der „Budapest Correspondenz“ aus Pirot telegraphiert wird, veröffentlichte Zankow's Organ „Sofjetina“ in Nr. 195 vom 21. August an der Spitze des Blattes Folgendes: „Der Fürst Battenberg hat aufgehört, Fürst von Bulgarien zu sein. Heute früh Morgen sammelten sich Volk und die Armee um das Schloß in Sofia und stellten durch eine an den nunmehr gewesenen Fürsten entsendete Deputation die Aufforderung, derselbe solle dem Throne entsagen. Der Fürst, der es schon eingesehen hatte, daß seine weitere Herrschaft in Bulgarien unmöglich sei und dies auch vor der Deputation bekannt, unterschrieb die formelle Abdications-Urkunde. Es lebe Bulgarien!“ Auf der dritten Seite desselben Blattes, welches zufälligerweise in Pirot noch vor der Grenzsperrung einlangte, liest man Folgendes: „Die Freuden-nachricht, daß der Fürst Battenberg vom bulgarischen Throne abgesetzt wurde, durchzog heute Morgen mit blitzschnelle die Stadt. Das Volk stürmte hausenweise zum Alexanderplatz, wo man sich gegenseitig zum freudigen Ereignisse beglückwünschte. Die Begeisterung wollte kein Ende nehmen. Ein Meeting wurde abgehalten, zu dessen Functionären Zankow als Präsident, Sukna und Sufelow als Comités-Mitglieder gewählt wurden. Hierauf hielten Zankow, Natschovits, Brouskanow, Makdonski und Oberst Kessiatow Reden an das Volk, in welchen denselben dazu gratulirt wurde, daß es sich des gekrönten Feindes entledigt habe. Unter Hurraufen auf das bulgarische Volk, auf die tapfere Armee, den russischen Tsaren und das russische Volk wurde beschlossen, sich in die Kathedrale zu begeben und dafelbst Gott für die Befreiung zu danken, den Allmächtigen um Schutz für das Volk, die tapfere Armee, für unseren Beschützer, den russischen Tsaren, und für seine große Nation zu bitten. Der Gottesdienst wurde in der Kathedrale vom Exkats-Delegaten Metropoliten Klement gecelebrirt, worauf derselbe eine dem Ereignisse entsprechende Rede hielt. Hierauf begab sich die Volksmasse vor das russische Gesandtschafts-Hotel, woselbst der russische Vertreter ersucht wurde, die Unterstützung des russischen Befreiers und Beschützers zu erwirken. Das Volk lag während dieser ganzen Zeit auf den Knieen. Herr Bogdanow erwiederte, daß Russland Bulgarien nie vergessen habe und daß es ihm auch diesmal helfen werde. Fortwährendes „Hurrah!“ durchzitterte die Lust.“

Dem „Pest. U.“ wird geschrieben:

Bevor man noch zur Veröffentlichung der revolutionären Proclamation schritt, durch welche Prinz Alexander Battenberg des Fürstenstuhles für verlustig erklärt wurde, hatte man sich durch einen Handstreit des Telegraphen bemächtigt und den Telegraphenamt an der Landesgrenze die Weiterförderung aller für das Ausland bestimmten Telegramme mit alleiner Ausnahme der vom russischen Generalconsulat ausgehenden Depeschen untersagt. Ja, eine Privat-nachricht, deren Verlässlichkeit zu bezweifeln keine Veranlassung vorhanden ist, weiß sogar zu erzählen, daß die Consulate der auswärtigen Staaten — Russland natürlich ausgenommen — förmlich cernirt und daß deren Infassen vom Verkehr mit der Außenwelt wenn auch nur vorübergehend, d. h. nämlich bis zur Durchführung des gegen den Fürsten Alexander beabsichtigten Putschs und bis zur Publication des darauf bezüglichen revolutionären Manifestes vom Verkehr mit der Außenwelt ganz abgesperrt worden seien. Nicht minder gut, wie in Sophia, war die Revolution in Russland vorbereitet, wo unmittelbar nach Eintreffen der Nachricht über die in der Hauptstadt proklamierte Staatsumwälzung die revolutionäre Partei alle Maßregeln ergriff, um nicht nur allein den Depeschen-, sondern auch den Personenverkehr mit dem rumänischen Donau-Ufer abzuschneiden. So kam es, daß selbst die in Giurgiu befindlichen fremden Consulate von der im benachbarten Bulgarien sich abspielenden Katastrophe nur so viel erfuhren, um zu wissen, daß es sich um einen revolutionären Gewaltact gegen den Fürsten handele. Ihr Berichterstatter, welcher sich sofort nach Eintreffen der ersten

Privatnachrichten über die Vorgänge in Bulgarien nach Giurgiu begab, um sich von da nach Russland einzuschiffen und in Bulgarien selbst nähere Informationen über den Charakter und die Fortschritte der revolutionären Bewegung einzuziehen, mußte unverrichteter Dinge umkehren, weil ein um die Stadt Russland gezogener Militärcordon allen nicht mit bulgarischen Passen versehenden Personen, beziehungsweise allen Fremden den Eintritt in das Land verwehrt. Der Verkehr zwischen Giurgiu und Russland ist vollständig unterbrochen und werden sogar Briefe einer hochnotpeinsichen Censur unterzogen. Doch geben die gestern über die Donau nach Giurgiu übergeschallenden Sifio-Rufe davon Zeugnis, daß man die Komödie eines Zustimmungs-Meetings zu der in Sophia vollzogenen Staatsumwälzung im benachbarten Russland mit äußerlich gutem Erfolge in Scène gezeigt habe. Ähnliche Zustimmungs-Demonstrationen sollen auch in anderen größeren Städten veranstaltet worden sein, sowie denn überhaupt die Rätselstürmer der Revolution trotz der engstlichen Absperzung Bulgariens vom Auslande die Welt um jeden Preis glauben machen wollen, daß der gegen den Fürsten Alexander zu Gunsten Russlands geführte Streich nur eine prättische Consequenz der öffentlichen Meinung Bulgariens sei. Einem ähnlichen Zweck scheint man auch mit der Publication einer Negierungsliste zu verfolgen, nach welcher die provisorische Regierung in die Hände der hervorragenden Führer aller Parteien gelegt werden soll. Was Karawelow anbelangt, welcher neben Zankow, Grefow, Burnow und Radzlawow einen Platz in der provisorischen Regierung einnehmen soll, so kann ich die Melbung nach einer mir aus bester Quelle zugebenden Mitteilung als eine auf Irreführung des Publikums berechnete Mystification erklären. Karawelow ist ebenso wie auch andere hervorragende Vertreter und Anhänger des bisherigen Regierungssystems von der Revolutionärspartei gefangen worden, und es gehört ein hoher Grad politischer Täuschung dazu, die Verdöhlung Bulgariens durch Anführung Karawelows als angebliches Mitglied der provisorischen Regierung zum Glauben verleiten zu wollen, daß auch diese Männer, in welchen man die Hauptstühlen der bisherigen Regierungspolitik zu sehen gewohnt war, sich vom Fürsten Alexander losgesagt hätten! Freilich wird der auf diese Weise verdeckte Betrug nicht allzu lange verborgen bleiben können, und werden es dann die Schlepträger der russischen Politik in Bulgarien nur sich selbst zuschreiben haben, wenn man sie als Lügner und Heuchler mit der wohlverdienten Verachtung strafft. Nebrigens höre ich soeben von einem vollständig vertrauenswürdigen Gewährsmann, daß trotz der im bulgarischen Offizierscorps unterhaltenen russisch-panslavistischen Agitation ein großer Theil der Offiziere und Mannschaften treu zum Fürsten hält, und daß es nur seines persönlichen Erscheinens bedarf, um der russischen Revolution eine dynastisch-militärische Gegenrevolution entgegenzustellen. So hat sich schon jetzt die Garnison von Schmida geweigert, den Weisungen des Revolutions-Comités Folge zu leisten, und ist es mehr als wahrscheinlich, daß eine militärische Reaction gegen die Staatsumwälzung nicht ausbleiben wird, sobald man sich nur von der ersten Überraschung über den soeben vollzogenen unerwarteten Oppositionsputsch erholt haben wird.

Wie aus der nachstehenden Correspondenz, die dem „Pest. U.“ von zuverlässiger Seite aus Pera zugeht und vom 20. d. M. datirt ist, erhellt, scheint man nicht nur in türkischen Regierungstreinen, sondern auch in den dortigen Redaktionsbüros bereits einige Tage vor dem Ausbruch der Revolution in Sophia auf irgend eine bevorstehende Umwälzung im russischen Interesse gefaßt gewesen zu sein. Der Gewährsmann des „P. U.“ schreibt:

Die Nachrichten, die hier aus Barna eintreffen, besagen, daß die russenfreundliche Opposition die verzweifeltesten Anstrengungen macht, um die Russen ins Land zu bringen. Agenten durchziehen das Land und veranlassen die Bauern, Petitionen an den Czar zu unterzeichnen, in welchen derselbe zur Übernahme des Protectorats über Bulgarien angefordert wird. Solche Petitionen (Mahars) werden auf directem Wege an ihre Adressen befördert, und berauf besteht sich auch ein niederschmetternder Artikel, der dieser Tage in dem Regierungssorgane zu Sophia erschienen ist, und die Opposition der größten Gewissenlosigkeit zieht. Daß man aber in der offiziellen Welt von St. Petersburg diesem Treiben der russischen Propaganda in Bulgarien nicht ohne eine gewisse Cautios zusicht, das muß jedem klar werden, der da bemerk't, daß das „Journal de St. Petersbourg“ ein apokryphes Elaborat, durch welches die Porte das organische Statut angelblich verbessern will und das den Stempel der gegen den Fürsten Alexander gerichteten böswilligen Erfindung an der Stirne trägt, einem obskuren Burgauer Blätter freudig nachdrückt.

Auch die simulirte Beunruhigung, welche man in Bulgarien zur

## Onkel Els.\*)

[6]

Novelle von Helene Nyblom.

Mit Genehmigung der Verfasserin aus dem Dänischen übersetzt von Homo.

Als wir eine Strecke gegangen waren, fragte sie: „Sie wollen auch wohl nach La haute Chaumiére?“ — es strengte sie offenbar an, zu sprechen. „Dort werden Sie einen sehr angenehmen Aufenthalt haben, meine Tante und ich sind nun schon seit mehreren Wochen dort oben.“

„Madame ist also nicht hier zu Hause?“ fragte ich.

„Nein, wir sind Engländerinnen,“ antwortete sie. „Vielleicht sprechen Sie Englisch?“

Als ich es verneinte, sagte sie: „So wollen wir uns in Ihrer Muttersprache weiter unterhalten; ich spreche sehr gern französisch.“

Als ich ihr erklärte, daß ich Schwede sei, war sie ganz überrascht.

„Da sind wir ja quasi Landsleute! Meine Großmama mütterlicher Seite war eine schwedische Dame,“ und sie nannte ihren Mädchennamen, der mir aber unbekannt war.

„Ich erinnere mich meiner Großmutter noch so gut!“ fuhr sie fort; „sie war eine sehr liebenswürdige, gute Dame; wenn alle Schwestern ihr gleichen, müßt Ihr es gut dort haben!“

Gerne hätte ich ihr gesagt, daß die Enkelin dieser Großmutter gewiß nicht nachstehe, aber in dem Wesen der jungen Dame lag etwas, was nicht dazu ermuthigte, ihre Schmeicheleien ins Gesicht zu sagen, wie zutreffend dieselben auch sein mochten.

„Sie reisen zu Ihrem Bergnügen?“ fragte sie mich.

„Ja, um ein wenig von dieser schönen Welt zu sehen und etwas einzusammeln, wovon man später zehren kann. — Und Sie reisen wahrscheinlich aus demselben Grunde, wenn ich fragen darf?“

„Ich reise wegen meiner Gesundheit,“ sagte sie mit einem leichten Seufzer und blickte nieder. „Ich bin nicht so gesund, wie ich wohl sein sollte!“

„Giebt es denn eine bestimmte Regel, wie gesund man sein soll?“ fragte ich.

„Ach, man hat wohl nöthig, gesund zu sein,“ erwiderte sie, „dann erträgt man Alles leichter.“

Ich weiß nicht, warum ich diesen Worten eine tiefere Bedeutung

beilegte, aber obgleich sie eigentlich nicht frank aussah, sondern jene eigentümlich bleiche Gesichtsfarbe hatte, die man so oft bei Engländerinnen sieht, lag doch etwas Leidendes in ihrem Ausdruck, wie bei einem Kinde, dem man wehe gethan hat, und ich dachte: „Sie müssen irgend etwas sehr Trauriges im Leben gehabt haben.“

Während unseres Gespräches hatten wir fast den Bergabhang erstiegen und waren ganz nahe bei dem zierlichen Holzhouse angekommen, in welchem sich die Pension befand. Auf der Veranda erblickten wir einige Gestalten. Meine Begleiterin stand einen Augenblick still und atmete tief auf. Ich glaubte, sie sei erschöpft, und blieb auch stehen.

„Ehe wir scheiden,“ sagte sie und sah vor sich nieder, „muß ich Sie um Verzeihung bitten.“

„Mich!“ rief ich verwundert aus.

„Ja, es war sehr leichtsinnig von mir, Ihr Leben einer solchen Gefahr auszusetzen. Sie, ein Fremder, wären um ein Haar meinetwegen zu Grunde gegangen. Aber ich gebe Ihnen die Versicherung, ich hatte keine Ahnung davon, wie gefährlich es war, sonst würde ich Sie um keinen Preis dazu veranlaßt haben. Ich hoffe, Sie glauben mir, daß ich es wirklich so meine?“

Sie sah mich fragend an, und ihre Augen standen voller Thränen. Es kostete mir eine große Überwindung, ihr nicht wenigstens die Hände zu küssen und sie zu versichern, daß ich es mit Freude sofort wiederholen würde, nur, um sie noch einmal in meinen Armen zu halten. Ich verneigte mich nur tief und sagte: „Ich bin völlig davon überzeugt, Madame!“

„Ich danke Ihnen,“ sagte sie, und reichte mir die Hand. „Seht sind wir daheim,“ fuhr sie fort und winkte einer corpulenten Dame, die auf der Veranda stand.

„Das ist unsere Wirthin, Madame Sibonie, eine vortreffliche und höchst amüsante Dame. Ich hoffe, Sie machen uns heute Abend einen Besuch. Fragen Sie nur nach Madame und Mademoiselle Milles — Sie müssen doch wenigstens den Namen Dertenigen wissen, die Sie mit eigener Lebensgefahr durchs Wasser getragen haben!“ fügte sie lächelnd hinzu. „Ich möchte Sie auch gern mit meiner Tante bekannt machen.“

Ich meinte bestimmt, daß ich mich ihr im Laufe der Unterhaltung schon vorgestellt habe, doch in der wunderbar ausgeregten Stimmung, in der ich mich befand, war ich mir nicht ganz klar darüber. Des-

halb nannte ich ihr jetzt meinen Namen und Stand, und sie verabschiedete sich an der Treppe von mir mit den Worten:

„Also auf Wiedersehen heute Abend, Herr Baron!“

Oben an der Treppe wurde sie mit einem förmlichen Wortschwall von der corpulenten Dame in Empfang genommen. Dieselbe beschrieb die Angst, die sie ausgestanden, weil Madame so lange ausgeblichen sei, und gab ihrem Entzücken, sie nun so munter wiederzusehen, lebhafte Ausdruck.

Als meine neue Freundin im Hause verschwunden war, nahm die Wirthin wieder ihren Platz an der Brüstung ein, wo sie Posto saß und nun ihre junronischen Blicke zu mir heruntersandte. Kaum war ich oben an der Treppe angelangt, als sie mir schon mit großer Würde entgegensegnete. Ich begrüßte sie und fragte, ob es wohl möglich sei, auf einige Tage ein Zimmer zu bekommen, worauf sie ihr Haupt herablassend neigte und mir versicherte, daß man meinen Wünschen in allen Punkten nachkommen würde.

Madame Sibonie war eine brünette Schöne mit gelblichem Teint und, wie gesagt, großer Anlage zur Corpulenz. Sie war arg geschnürt, wodurch ihre Fülle noch mehr hervortrat. Mit ihren kleinen, schwarzen Augen sah sie mich einen Augenblick forschend an, dann sagte sie:

„Ich habe zwei Arten Zimmer anzubieten. Sie können ein Logis bekommen, welches auf das Eleganste möbliert ist. Dort herrscht ein gewisser, geschmackvoller Luxus: Sie finden da einen Trumeau mit vergoldetem Rahmen, einen Brüsseler Teppich, Gardinen aus Paris, kurz Alles, was die Zeitzeit an Comfort bieten kann — aber die Aussicht dieses Zimmers ist nicht die beste. Eine grüne Bergwand mit ein paar Kühen ist Alles, was dem Auge geboten wird. — Dann habe ich aber ein anderes Zimmer; auch dort ist das Bett gut, dort stehen Tische und Stühle und Alles, was man haben muß, um sich behaglich zu fühlen, aber eine übertriebene Pracht zeichnet diese einfache Wohnung nicht aus. — Doch, wenn Sie ans Fenster treten, mein Gott! — Worte können das Großartige nicht beschreiben, das die Natur dort vor dem erstaunten Menschenauge entrollt! Alles Schönheit, alles Poestie! Die Wahl beruht ja nun ganz auf dem Charakter des Menschen, der dort wohnen soll; der Preis ist der selbe. Zu welchem Zimmer hätten Sie nun wohl die meiste Lust, mein Herr? Nun, ich bin ein großer Menschenkenner, und in Ihnen steckt ein Stück Poest! Habe ich nicht Recht?“

(Fortsetzung folgt.)

Schau trug, und welche durch serbische Rüstungen hervorgerufen sein sollte, hat hier nicht wenig stützig gemacht. Man wußte nämlich hier, daß Serbien gegenwärtig an Alles eher denkt, als an bulgarenfeindliche Kriegsaktionen, zumal der Minister-Präsident Garašanin außer Landes weilt, und der König sich soeben anschickte, ein Gleicht zu thun. Gleichwohl stellte man sich so an, als theilte man die bulgarischen Befürchtungen und richtete nach Belgrad eine Note, auf welche bald die bekannte und nicht wenig pikante Antwort eintraf. Hingegen fragt man sich hier, was die militärischen Vorbereitungen bedeuten, welche Bulgarien in Wirklichkeit in Scene setzt und welche bis zum 17. d. abgeschlossen sein sollten. Die neuen Mobilisierungsvorschriften, nach denen sämtliche Reserven binnen drei Tagen an Ort und Stelle sein müssen, scheinen jedenfalls auf eine bevorstehende Action hinzu deuten, von der man nur nicht weiß, gegen wen sie gerichtet sein mag.

Ogleich nun die türkische Regierung die freudigstachlichsten Beziehungen zu der Regierung von Sophia unterhält, ist sie trotzdem bestrebt, nach jeder Seite hin vorbereitet zu sein, mag nun eine Überraschung von welcher Seite immer kommen. Es ist bereits bekannt, daß das Blaue Adrianopel sowohl was Fortificationen, als auch was Truppen anbelangt, allen Eventualitäten gegenüber, die ihren Schauspielplatz in Ostrumelen finden könnten, gerüstet dasteht, und nun wird auch im großen Style etwaigen mazedonischen Umrissen ein Regel vorgeschoben. In Uesküp wird nämlich ein starkes Armee-corps zusammengezogen, welches die Wacht zwischen Mazedoniern und Albantien bilden soll. Im Kriegsministerium gedenkt man dieses Heerlager von hervorragender strategischer Wichtigkeit aufs Beste auszustatten, damit es auch im Winter zum Ausgangspunkt von Operationen dienen könne. Vorläufig werden die von Uesküp aus commandirten Truppen zur Verstärkung der zahlreichen viele Hunderte Köpfe vorliegenden Bande verwendet, die sich heute mit einfachen Räubereien beschäftigen, um morgen als Vorkämpfer und Märtyrer der großbulgarischen Idee gefeiert zu werden. Es hat bereits ernste Kämpfe zwischen den Truppen und den Räubern gegeben, wobei Letztere große Verluste erlitten, ohne daß jedoch die Truppen verloren geblieben wären.

Dass man in Russland an den Ereignissen in Bulgarien direct betheiligt gewesen ist, wird durch einen Correspondenten der „H. Nachr.“ bezeugt, der kürzlich in einem deutschen Bade einen Vertrauensmann des Tsaren zu sprechen Gelegenheit hatte, und von diesem dabei in Betreff des Fürsten Alexander Folgendes vernahm: „Es wäre das Klügste, was der Fürst thun könnte, aber in seinem Chreis schwarzlich besögen würde, wenn er selbst unter leicht zu findendem Vorwande dem stets schwankenden Throne entsagte; denn nun und nimmer werde er sich auf denselben halten können. Es sei beschlossen, könnte que könnte ihn zu besiegen, und er wolle wetten, daß, ehe noch zwei Monate vergehen, dies auf irgend eine Weise geschehen sei.“

(Die neuesten Depeschen befinden sich am Schlus der Zeitung.)

## Deutschland.

Berlin, 25. August. [Der Präsident des Reichsbank-Directoriums,] Wirklicher Geheimer Rath, Herr von Dehnd, feiert am 26. September d. J. sein 50-jähriges Dienstjubiläum. Aus Anlaß desselben werden von den Beamten der Reichsbank in Berlin und ihrer sämtlichen Filialen im Deutschen Reiche eifrigst Vorbereitungen getroffen, um ihrem Chef Orationen an seinem Jubeltage zu bereiten, zu welchem übrigens sämtliche Reichsbank-Direktoren in Deutschland in der Hauptstadt anwesend sein werden.

[Fürst Bismarck.] Dem „N. W. Tgl.“ wird aus Gastein, 24. August, gemeldet: Gestern unterhielt sich Fürst Bismarck längere Zeit mit dem Bürgermeister Straubinger und sagte ihm, daß er zunächst nach Franzensbad zu seinem Collegen Giers, dann wegen dringender Angelegenheiten auf einige Tage nach Berlin müsse, weil der Kaiser es wünsche. „Mit meiner Cur“, äußerte er, bin ich im Allgemeinen zufrieden, allein die Gesichtsschmerzen und manche früheren Leiden wollen nicht ganz aufhören.

[Das Bischofs-Programm von Fulda.] Die „Kön. Volksztg.“ erläutert, das Bischofs-Programm von Fulda fordere 1) die Freiheit und Selbstständigkeit der Kirche, 2) das Recht der Besetzung der kirchlichen Aemter und Seelsorgestellen, 3) die volle Freiheit der Kirche, ihre Diener den kirchlichen Gesetzen gemäß zu erziehen, 4) den konfessionellen Charakter der Volksschule, bei welchem Punkt u. A. gegen „die Vertreibung einer geistlichen Genossenschaft angehöriigen Lehrer und Lehrerinnen aus den Schulen“ protestiert werde, 5) freie Ausübung des Cultus, unter der auch das klösterliche Leben, die Wirksamkeit der Orden und insbesondere des Jesuitenordens ausdrücklich verstanden werden soll, 6) das Recht, den Glauben „in seiner ganzen Integrität allezeit frei zu bekennen, und nach seinen Prinzipien zu richten, und nicht geneidigt zu werden. Solche in der kirchlichen Gemeinschaft zu dulden, die nicht in Allem dem katholischen Glauben zustimmen und der kirchlichen Lehr-Autorität sich unter-

## Kleine Chronik.

Breslau, 26. August.

Ein Geschenk für den Fürsten Bismarck wurde dieser Tage von den Schülern der Seemannsschule auf Steinwärder bei Hamburg abgesetzt. Dasselbe besteht aus einem 3 Meter langen Vollschiff, welches von den Geschenkgebern erbaut, alle Einzelheiten eines wirklichen Schiffes in genauer Anordnung wiedergibt und für den Parktheater des Fürsten in Friedrichsruhe bestimmt sein soll.

**Die Schuhe des Königs Alfons XIII.** Der Madrider Hoffschuhmacher wurde von der Königin Christine beauftragt, für Alfons XIII. das erste Paar Schuhe herzustellen. Dieselben werden in weißem Leder mit Goldstickerei gearbeitet und mittels Spangen an den Füßchen befestigt. Vor der junge König seine ersten Schuhe anlegt, werden diese, einer alten Sitte gemäß, mit Weinwasser bespritzt, damit der Lebensweg des Fürsten ein gesegneter sei. Königin Christine hat angeordnet, daß zugleich mit den ersten Schuhen des Königs auch dreihundert Paare für arme Kinder angefertigt und in ihrem Namen verteilt werden.

**Alpengletscher.** Nach Prof. Heim beträgt die gesamte Anzahl der Gletscher in den Alpen 1155, wovon 249 eine Länge von mehr als 7500 Meter besitzen. Davon entfallen auf Frankreich 144, auf Italien 78, auf die Schweiz 471 und auf Österreich 462. Die Gesamtfläche dieser Gletscher beläuft sich auf 3000 und 4000 Quadrat-Kilometer, wovon 1839 Kilometer auf die Schweiz kommen. Die größte Länge von 24 Kilometer erreicht der Aletsch-Gletscher. Über die Dicke liegen bekanntlich noch keine genauen Messungen vor; doch sei daran erinnert, daß Agassiz am Zarl-Gletscher bei 260 Meter den Boden noch nicht erreicht, und dessen Tiefe an einer bestimmten Stelle auf 460 Meter berechnet hat.

**Gelbe Quallen.** Aus dem Ostseegebiet Niendorf schreibt man dem „Ham. Cour.“: Jeder Bewohner des Meeresufers und jeder Seebadende kennt die gallertartigen etwa tellergroßen Gebilde, welche den Naturforscher als eine Art Zwischenstufe zwischen Pflanze und Thier interessant, dem Badenden wegen des unangenehmen Gefühls, das die Berührung dieser schleimigen Knollen mit sich bringt, nicht willkommen sind. Einer anderen Einwirkung auf den Menschen, als der Erzeugung eines vorübergehenden Missbehagens bei unvorbereiteter Berührung, hielt ich diese Schleimthiere nicht für fähig, die Erzählungen von Seeleuten, daß diese Thiere auch Stechen und Verbündungen erzeugen, schienen in das Reich der Fabeln zu gehören; doch wurde ich gestern anders belehrt. Mein jähriger Junge kam aus dem Bade, schreiend vor Schmerz und an den Knieen mit roten Answellungen, welche ihm, wie er sagte, eine vorübergehende gelbe Qualle verursacht habe. Beim Anziehen nahmen die Schmerzen zu und steigerten sich so, daß das arme Kind in ein stundenlanges heftiges Schreien verfiel, dessen Stärke den deutlichsten Rückschlag auf heftige Schmerzen gab. Die Knie waren rot entzündet, und bei dem Ausziehen von kalten Umschlägen, welche sich als Linderungsmittel erwiesen, wurden beim Wechseln der nassen Lappen von je zwei zu zwei Minuten die abgelegten Lappen immer rasch intensiv warm, was die bedeutende

wesen.“ Endlich betonen die Bischöfe auch den sakramentalen Charakter der Ehe und verlangen „die Rechte, welche der katholischen Kirche durch göttlicher Anordnung in Bezug auf dieses Sakrament zustehen.“ Die Bischöfe schließen ihre Programmschrift mit folgenden Worten: „Die hier von uns ausgesprochenen Grundsätze werden immerdar die Richtschnur unseres Handelns sein, und wir erachten uns verpflichtet, dafür jedes Opfer, auch das schwerste, zu bringen; denn es sind die Grundsätze, welche uns unter göttlicher Lehre selbst gelehrt, der gefaßt hat: „Gebet dem Kaiser, was des Kaisers, und gebet Gott, was Gottes ist.“ Das ist, so bemerkt die „Kön. Volksztg.“, das Bischofsprogramm von Fulda, von sämtlichen deutschen Bischöfen ohne Ausnahme eigenhändig unterschrieben; nur der Bischof von

Schritte zeigen sich zunächst bezüglich der Transformatoren nach dem System Svernowski, welche eine höchst wertvolle Anwendung der Faraday'schen Kraftlinientheorie repräsentieren. Letzter sind sie bis heute noch nicht zur Übertragung mechanischer Arbeit und für die Elektrolyse zu verwenden, sondern ausschließlich für Beleuchtungszwecke. – Beim Bau der Gleichstrom-Dynamomaschinen ist man zu festen Constructionsgrundrissen gelangt, die der Vortragende des Nähern darlegt, um sodann die Fortschritte auf dem Gebiete der elektrischen Beleuchtung der Eisenbahnzüge zu besprechen. Ermöglich ist dies durch die Anwendung der Accumulatoren, deren Abtrennung und Wiederanlegung beim Anhalten reißt. Wiederanfangen der Bögen automatisch geschieht. Daß die Accumulatoren noch nicht allgemein zur Anwendung kommen – sie eignen sich vorzüglich für elektrische Centralstationen und für kleinere durch Gasmotoren betriebene elektrische Beleuchtungsanlagen – liegt nach des Vortragenden Meinung daran, daß die Fabrikanten noch nicht genügende Garantien für ihre Dauer übernehmen, was beispielsweise die Rotterdamer Accumulatorenfabrik für ihre Fabrikate nach dem System Svernowski mit gutem Erfolg thut, indem sie für zweijährige Dauer der positiven Platten garantirt und dieselben nach dem Verbrauch für einen mäßigen Preis durch neue ersetzt. Nach des Vortragenden Überzeugung werden in Zukunft elektrische Centralstationen die Accumulatoren mehr und mehr zu Hilfe nehmen, während die letzteren für Fernleitung elektrischer Arbeit bis jetzt durchweg befriedigende Resultate noch nicht aufgewiesen haben. Den Schluss des interessanten Vortrages bildet eine Vergleichung des Glühl- und Bogenlichts. Nur nach dem jedesmaligen Einzelfalle kann beurtheilt werden, ob das eine oder das andere verwandt werden soll. In Anbetracht der Kosten der Kohlenstoffe und der täglichen Wartung können bei schwachen Lichtern bis zu 200 Normalerzen Glühlampen billiger im Betrieb sein. Redner schließt mit dem Ausdruck der Freude über die auf wissenschaftlicher Grundlage ruhenden Fortschritte der Elektrotechnik seinen mit lebhaftem Beifall aufgenommenen Vortrag, worauf Schlus der Sitzung erfolgt. (R. A. B.)

## Überreste Provinzialbehörden erhalten heute folgende offizielle Zurechtweisung:

Es ist mitunter vorgekommen, daß von einzelnen Provinzialbehörden bei den von ihnen erlassenen Verordnungen und Verfügungen die Grenzen nicht innegehalten worden sind, welche dem Eingreifen der Obrigkeit in die wirtschaftliche frei Bewegung der Bevölkerung begrifflich gegeben sind. Beschränkungen dieser Art, wenn sie über das durch die Aufgabe der Polizei, die öffentliche Ruhe, Sicherheit und Ordnung aufrecht zu erhalten und das Publizum vor Schaden zu bewahren, gegebene Maß hinausgehen, werden in der Bevölkerung als ungerechtfertigte Belästigungen überempfunden. Sind sie überdies mit Kosten für die von der Anordnung betroffenen verbunden, so dienen sie erst recht zur Beschwerde. Ein solches, die weise Handhabung der Polizeigewalt übersteigendes Verfahren entspricht naturgemäß nicht den Intentionen der Staatsregierung. Je energhischer dieselbe vielmehr da, wo es das öffentliche Interesse und die Sicherheit des Staates erheben, von den der Polizei zufolge befreigten Gebrauch zu machen gewillt ist, um so sorgamer wünscht sie, nicht durch das Staatsinteresse gebotene Eingriffe in die wirtschaftliche Bewegungsfreiheit der Staatsbürger vermieden zu sehen. Nachdem bereits in einigen Fällen Anordnungen überfrüher Provinzialbehörden aufgehoben worden sind, ist neulich durch allgemeine Anweisung an die Behörden der allgemeinen Landesverwaltung Fürsorge getroffen, daß in der Folge für die Handhabung der Polizeigewalt die durch das Staatsinteresse gebotenen Schranken eingehalten werden. Die königlichen Regierungen sind insbesondere darauf hingewiesen worden, bei allgemeinen Maßregeln auf polizeilichem Gebiete, welche nicht bloss in localen Verhältnissen ihre Begründung finden, sondern eine hierüber hinausgreifende principielle oder politische Bedeutung haben, sich des Einverständnisses der vorgesetzten Centralbehörde zu versichern.

Koblenz, 23. Aug. [XXVII. Hauptversammlung des „Vereins deutscher Ingénieurs“.] Nachdem der „Mittelrheinische Bezirkverein“ gestern Abend im Garten des hiesigen Civilcasinos die zahlreich herbeigeströmten deutschen Ingenieure herzlich willkommen geheißen hatte, wurde heute morgen die I. Hauptstiftung im großen Saale der Vereinigungsgesellschaft durch Herrn Geh. Rath Dr. Grasshoff aus Karlsruhe eröffnet. Im Namen der königlichen Staatsregierung versicherte der Regierungspräsident Herr v. Puttmann der „Verein deutscher Ingénieurs“ des größten Interesses der Regierung, die den Arbeiten der XXVII. Hauptversammlung guten Erfolg und einen Eindruck auf die deutsche Industrie wünsche. Die Stadt Koblenz überbringt durch den Beigeordneten Herrn Dr. Fischel herzliche Grüße. Es sei für sie eine hohe Ehre, den „Verein deutscher Ingénieurs“ bei sich zu sehen, und sie werde sich freuen, wenn man gern an Koblenz zurückdenke. Die Koblenzer Kaufmannschaft entbietet durch den Handelskammerpräsidenten, Herrn Commercierrath Später, herzlichen Willkommengruß. Den drei Rednern dankt Geh. Rath Grasshoff im Namen des Vereins, dem es eine Freude sei, in Koblenz ein hervorragendes Verständniß seiner Aufgaben zu finden. Dem verstorbene ersten Vorsitzenden, Herrn Stadtrath Gärtner-Magdeburg, und dem verstorbenen Ehrenmitglied, Herrn Geh. Rath Dr. Klostermann-Bonn, widmet er einen ehrenden Nachruf. Die Versammlung ehrt das Andenken der Verbliebenen durch Erheben von den Säulen. Geh. Rath Grasshoff entwickelt sodann in längerer Darlegung die Aufgaben des Vereins, die während der 30 Jahre seines Bestehens von immer größerer Bedeutung geworden seien. Auch die XXVII. Hauptversammlung werde an ihrem Theile, so hoffe er, zur Lösung dieser Aufgaben beitragen. Noch einmal dankt er der königlichen Staatsregierung, der Stadt Koblenz und der Koblenzer Kaufmannschaft für ihre herzlichen Willkommengrüße. (Lebhafter Beifall!)

Dem darauf vom Generalsekretär Herrn Th. Peters-Berlin erstatteten Geschäftsbericht für das Jahr 1885 entnehmen wir die erfreuliche Thatache, daß die Mitgliederzahl des Vereins stetig gewachsen ist und heute 5600 beträgt.

Es folgt ein Vortrag des Herrn Dr. C. Hinze, Privatdozenten der Mineralogie an der Universität Bonn, „über den Mittelrhein und sein Bulaudgebiet“.

Hierzu trat eine Paare ein, nach deren Beendigung Herr Professor Dr. Dietrich aus Stuttgart „über die heutige Elektrotechnik“ einen Vortrag hielt. Entgegen der betrübenden Wahrnehmung, daß im Concurrenzkampfe der elektrotechnischen Werke sich eine widerwärtige Reklame breit macht, sind die Fortschritte dieser Wissenschaft und ihre Umsetzung in die Praxis mit großer Freude zu begrüßen. Diese Fort-

schritte zeigten sich zunächst bezüglich der Transformatoren nach dem System Svernowski, welche eine höchst wertvolle Anwendung der Faraday'schen Kraftlinientheorie repräsentieren. Letzter sind sie bis heute noch nicht zur Übertragung mechanischer Arbeit und für die Elektrolyse zu verwenden, sondern ausschließlich für Beleuchtungszwecke. – Beim Bau der Gleichstrom-Dynamomaschinen ist man zu festen Constructionsgrundrissen gelangt, die der Vortragende des Nähern darlegt, um sodann die Fortschritte auf dem Gebiete der elektrischen Beleuchtung der Eisenbahnzüge zu besprechen. Ermöglich ist dies durch die Anwendung der Accumulatoren, deren Abtrennung und Wiederanlegung beim Anhalten reißt. Wiederanfangen der Bögen automatisch geschieht. Daß die Accumulatoren noch nicht allgemein zur Anwendung kommen – sie eignen sich vorzüglich für elektrische Centralstationen und für kleinere durch Gasmotoren betriebene elektrische Beleuchtungsanlagen – liegt nach des Vortragenden Meinung daran, daß die Fabrikanten noch nicht genügende Garantien für ihre Dauer übernehmen, was beispielsweise die Rotterdamer Accumulatorenfabrik für ihre Fabrikate nach dem System Svernowski mit gutem Erfolg thut, indem sie für zweijährige Dauer der positiven Platten garantirt und dieselben nach dem Verbrauch für einen mäßigen Preis durch neue ersetzt. Nach des Vortragenden Überzeugung werden in Zukunft elektrische Centralstationen die Accumulatoren mehr und mehr zu Hilfe nehmen, während die letzteren für Fernleitung elektrischer Arbeit bis jetzt durchweg befriedigende Resultate noch nicht aufgewiesen haben. Den Schlus der Sitzung erfolgt.

## Nürnberg.

St. Petersburg, 21. August. [Ein Raubmordversuch.] An einer der belebtesten Stellen unserer Residenz, an der Ecke der Großen Gartenstraße und der Erbsenstraße, wurde gestern früh um 9 Uhr ein Raubmord versucht, der an Freiheit und Kühnheit selbst den Heldentaten der Nihilisten gleichkommt. Der Mörder ist ein ganz junger Mensch, der Bauerjunge Michajew, 17 Jahre alt, der vor einigen Tagen wegen schlechter Führung aus einem Ledergeschäft entlassen worden war. Bei der Abrechnung hatte er 25 Rubel ausbezahlt erhalten, welche Summe ihm zu klein dünkt, um einen selbständigen Handel anzusangen. Er dachte darüber nach, wie er sein Capital vergrößern könne, und fand kein anderes Mittel als Raub. Er beschloß, rasch ans Werk zu gehen, und kaufte einen langen Dolch und einen Revolver. Ein passendes Objekt war auch bald gefunden, eine jener Wechselsäuber, die so verführerisch ganze Haufen gemünzten Geldes und Banknoten ausliegen haben. Gestern Morgen um 9 Uhr kam Michajew in die Wechselsäuber Grigorjew's und bat letzteren, einen Hundertrubelschein zu wechseln, nach welchem er in seiner Tasche zu suchen schien. Grigorjew drehte sich um, um das nötige Kleingeld aus der Lade zu nehmen. Im selben Augenblick erhielt er einen Dolchstich in die rechte Schulter. Mit einem Schmerzensschrei drehte er sich um, und rang mit seinem Mörder. Die Bude war so klein, daß Grigorjew mit der Hand die Glasscheiben der Thüre einschlugen und um Hilfe rufen konnte. Michajew brachte ihm einen zweiten Dolchstich ins Gesicht bei. Grigorjew gelang es aber, sich loszureißen und blutüberströmt auf die Straße zu stürzen, wo er mit dem Rufe: „Zu Hilfe, man ermordet mich“, auf das Trottoir fiel. Der zufällig vorübergehende Präfekturbeamte, Capitän Delow, stürzte in die Bude, eine Revolverfuge empfängt ihn, traf ihn aber glücklicherweise nicht, und es gelingt ihm, den jugendlichen Mörder zu entwaffnen und den herbeigekommenen Hauptschwestern und Wachtmännern zu übergeben. Michajew, ein bartloser, hübscher Junge, erzählte mit der größten Kaltblütigkeit, ohne irgend etwas zu verheimlichen, wie er den Plan zum Verbrechen färbte und wie er dasselbe ausführte. Die Wunden Grigorjew's sind zwar nicht tödlicher Natur, sein Leben steht aber in Folge des großen Blutverlustes ernstlich in Gefahr.

## Provinzial-Beitung.

Breslau, 26. August.

\* Confiscation der „Breslauer Volksstimme“. Die am 15. August d. J. zur Ausgabe gelangte Nummer 33 der hier selbst im Verlage des früheren Mauers, jehigen Cigarrenhändlers Robert Conrad erschienenden Wochenschrift: „Breslauer Volksstimme, Organ für das werthältige Volk in Stadt und Land“, ist, wie hiesige Blätter melden, seitens der Polizeibehörde nachträglich confiscat worden. Anlaß zu der Confiscation dürfte ein in der betreffenden Nummer veröffentlichtes Spottgedicht über den

Etwas hat bei aller Verschiedenheit die Gräfin Pappenheim auch mit den Damen von heute gemein – das Postscriptum.

Zum achten Male vermählt. Daß die Liebe ewig jung bleibt, hat sich Zeitungsverkäufer in Genua Namens Rosina bewiesen, indem sie, obgleich hoch in den siebenzig Jahren und Witwe von sieben Ehemännern, soeben vor dem Civilamt den achten Bund der Treue fürs ganze Leben mit einem hoch sechzigjährigen Don Juan schloß. Die stürmischen Begrüßungen, mit denen das neuvermählte Paar – besonders von der Jugend – empfangen wurde, Blechmusik auf leeren Petroleumstößen, Hochrufe, steigerten sich zu hohem Jubel, daß die Polizei schließlich einschreiten mußte, um den armen Bedrängten die ersehnte Ruhe zur eben begonnenen Lune di miere zu verschaffen.

**Confiscirter Grabstein.** Vor einigen Tagen wurde in dem Marktstück Langenberg bei Gera ein Grabstein confiscat. Derfelbe war von dem Vater einer jüngst verstorbene jungen Frau gesetzt worden und wurde auf Antrag des Ehemanns der Verstorbenen confiscat, weil er nach der Behauptung des Letzteren in stenographischen Schriftzügen eine Bedeutung des Mannes enthielt.

**Ein Zeitungs-Abonent als Jubilar.** Aus London schreibt man: „Herr Thomas Rawdon, ein reicher Mann, feierte vor einigen Tagen in sehr pomöser Weise sein Jubiläum als – Zeitungsleser. Herr Rawdon ist in Folge gewissenhaften Aufzeichnungen im Stande nachzuweisen, daß er vor fünfzig Jahren, als fünfzehnjähriger Knabe, für sich das erste Blatt abonnierte, und er hat seitdem keinen Tag verstreichen lassen, ohne seinen Lieblings-Journalen die ihnen zugewiesenen zwei Stunden auch ganz und voll zu geben. Bei dem Festessen, dem auch zahlreiche Journalisten anwanden, sagte einer der Anwesenden, ob Herr Rawdon die auf diese Weise verbrauchten vielen Tausende von Stunden nicht bereue. Allein Herr Rawdon erhob sich und hielt eine zündende Rede, in welcher er erklärte, nicht in allen Bibliotheken der Welt hätte er so viel Lebensweisheit, Bildung und Unterhaltung finden können, als ihm durch die Zeitungen geworden sei.“

## Theater-Notizen.

Die nächsten Bayreuther Festspiele werden, wie nunmehr fest bestimmt ist, erst im Jahre 1888 stattfinden. Am Tage nach Beendigung der Festspiele soll in Bayreuth eine Anzahl Verehrer Wagner's zusammengetreten sein und den Entschluß gefaßt haben, für die nächsten Festspiele einen Betrag von 100 000 Mark aufzubringen; gegen 60 000 Mark wurden sofort gezeichnet.

Mierzwinski wird, wie die „L. R.“ erfährt, vom October bis April eine größere Gastspielreise durch Deutschland, Russland, Rumänien und Skandinavien unternehmen. Alfred Fidibus, der Impresario des polnischen Tenors, wird Mierzwinski auf seiner neuen Gastspielreise nicht begleiten. Im Monat October wird Mierzwinski in Kopenhagen auftreten; die dänische Hauptstadt scheint in dem genannten Monat der Vereinigungspunkt für die glänzendsten Gesang



ning, Bicerwachtm. vom 1. Bat. (Rybnik) 1. Oberöfles. Landw.-Regts. Nr. 22 zum Sec.-Lt. der Reserve des Schles. Train-Bat. Nr. 6, befördert. v. Woyna, Gen. der Inf. und Gouverneur von Mainz, in Genehmigung seines Abschiedsgesuches mit Pension zur Disp. gestellt. Bever, Major 3. D., von der Stellung als Bez.-Commandeur des 1. Bats. (Gnesen) 3. Pomm. Landw.-Regts. Nr. 14, mit der Erlaubnis zum Tragen der Uniform des 4. Oberöfles. Inf.-Regts. Nr. 63, entbunden. Nöll, Major vom 3. Pomm. Inf.-Regt. Nr. 14, in Genehmigung seines Abschiedsgesuches mit Pension zur Disp. gestellt. v. Ramm, Major aggreg. dem 3. Brandenburg. Inf.-Regt. Nr. 20, als Oberstl. mit Pension und der Uniform des 4. Garde-Regts. zu Fuß, der Abschied bewilligt. v. Below, Major vom 2. Pos. Inf.-Regt. Nr. 19, in Genehmigung seines Abschiedsgesuches mit Pension und der Regts.-Uniform zur Disp. gestellt. Kühr, Major vom Weißfäl. Füll.-Regt. Nr. 37, als Oberstl. mit Pen. und der Regts.-Unif. Frhr. v. Manteufel, Rittm. und Escadr.-Chef vom 2. Leib-Hul.-Regt. Nr. 2, mit Pen. und der Regts.-Unif., der Abschied bewilligt. Kalau v. Hoen, Hauptm. 3. D., zuletzt Comp.-Chef in den 3. Pos. Inf.-Regt. Nr. 58, mit der Erlaubnis zum ferneren Tragen der Armee-Unif. in die Kategorie der mit Pen. verabschiedeten Offiziere zurückverlegt. v. Trefin, Sec.-Lt. vom 2. Schle. Inf.-Regt. Nr. 20, ausgeschieden und zu den Res. Offizieren des Regts. übergetreten. v. Pamwitz, Hauptm. und Comp.-Chef vom 1. Pos. Inf.-Regt. Nr. 18, mit Pension nebst Aussicht auf Anstellung im Civildienst und der Regiments-Unif. der Abschied bewilligt. Gräff, Major 3. D., zuletzt im damaligen 4. Brandenburg. Inf.-Regt. Nr. 24 (Großherzog von Mecklenburg-Schwerin), unter Ertheilung der Aussicht auf Anstellung im Civildienst und der Erlaubnis zum Tragen der Uniform des 4. Brandenburg. Inf.-Regt. Nr. 24 (Großherzog Friedrich Franz II. von Mecklenburg-Schwerin) mit seiner Pension der Abschied bewilligt. Seiter, Major vom 3. Bad. Inf.-Regt. Nr. 111, mit Pension und der Regts.-Uniform der Abschied bewilligt. Gerhardt, Pr. Lt. von der Reserve des 1. Niederschles. Inf.-Regts. Nr. 46, mit seiner bisherigen Uniform, Heben, Sec.-Lt. von der Landwehr-Inf. des 1. Bats. (Görlitz) 1. Westpreuß. Landw.-Regts. Nr. 6, v. Neumann, Rittm. von der Reserve des Westpreuß. Kürassier-Regts. Nr. 5, mit seiner bisherigen Uniform, Zahn, Hauptm. von der Landw.-Inf. des 2. Bats. (Liegnitz) 2. Westpreuß. Landw.-Regts. Nr. 7, als Major mit seiner bisherigen Uniform, Ulrich, Hauptm. von der Landw.-Inf. des 1. Bats. (Posen) 1. Posen. Landw.-Regts. Nr. 18, mit seiner bisherigen Uniform, der Abschied bewilligt.

## Handels-Zeitung.

Breslau, 26. August.

\* Deutsche Petroleum-Bohrgesellschaft. Die gestrige ausserordentliche Generalversammlung genehmigte einstimmig die Anträge Lindner-Berlin. Danach wird die Gesellschaft aufgelöst. Der Liquidator wird ermächtigt, das Vermögen auf eine andere Gesellschaft zu übertragen gegen Aktionen der letzteren und beauftragt, mit der Petroleum-Landsgesellschaft zu verhandeln, um bessere Fusionsbedingungen zu erlangen, als bisher geboten worden sind.

\* Galizische Carl-Ludwigsbahn. Die „Neue Freie Presse“ meldet, die erhöhten Tarife können am 1. September noch nicht ins Leben treten, da sie nicht fertiggestellt sind und vierzehn Tage vorher publiziert werden müssen.

Auf Karlsruher Stadtanleihe findet am 10 September eine öffentliche Submission statt zur Deckung von Investitionen und Conversion von 7500000 M. älterer Anleihen. Die Offerten werden acceptirt auf 2800000 3 proc. oder 2500000 3½ proc. oder 11000000 3 proc. oder 1000000 3⅓ proc. Obligationen.

\* Indischer Weizen. Mit Rücksicht auf den zunehmenden Wettbewerb des indischen Weizens auf dem europäischen Markte erscheinen nachstehende Mittheilungen des Ackerbaudepartements der indischen Regierung von Interesse. Durchschnittlich werden in Indien 26 Millionen Acres mit Weizen bebaut, welche ein Erträgniss von 7135000 Tonnen Weizen geben. Die Ernte 1885–86 war besonders gut; man schätzt das Weizenland auf 27392742 Acres und das Erntergebniss auf 7739424 Tonnen. Der Director des Ackerbaudepartements von Bombay bemerkte dabei, dass die schnell zunehmende Weizenausfuhr mit der wachsenden Production anderer Nutzsaaten Hand in Hand geht. Der aus dem Hafen von Bombay verschiffte Weizen kommt noch grösstenteils aus den Mittelprovinzen; der harte weisse Weizen ist besonders in Italien für die Macaronifabrikation gesucht und wird gut bezahlt.

\* Egyptische Staatsschuld. Das Schatzamt der egyptischen Staatschuld vereinnahmte im Juli für den Dienst der unisirten Schuld 274503 Pfd. Sterl., so dass am 31. Juli im Ganzen 1077756 Pfd. Sterl. beisammen waren. Die zur Deckung des Dienstes am 1. November erforderliche Summe beläuft sich auf 1119808 Pfd. Sterl. Für Rechnung der Prioritätsschuld wurden im Juli 40000 Pfd. Sterl. vereinnahmt, so dass am Schluss des Monats 170000 Pfd. Sterl. disponibel waren, während der am 15. October für den Dienst der Schuld erforderliche Be-

trag sich auf 557420 Pfd. Sterl. bezieft. Diese Beträge unterliegen einer ersten Last für die garantirte Anleihe, für deren Dienst im September 157000 Pfd. Sterl. erforderlich sind.

\* Besitzwechsel. Pakosch, 24. August. Das dem früheren Rittergutsbesitzer Meyer gehörige Rittergut Seehorst ist der „Ostd. Presse“ zufolge für den Preis von 138000 M. in den Besitz des Rittergutsbesitzers Pauly aus Schlesien übergegangen.

\* Lübecker Bank. Die neue Generalversammlung, welche über den bekannten Antrag auf Auflösung der Gesellschaft, auf Grund der Vereinbarung mit der Commerzbank in Lübeck über Ankauf der Actionen der Lübecker Bank und Übernahme der Geschäfte dieser Bank endgültig zu beschliessen haben wird, ist zum 16. October er. einberufen.

## Submissionen.

M. N. Submission auf Feuer-Spritzen. Bei der Verdüngung von 7 Stück fahrbaren und 6 Stück tragbaren Feuerspritzen nebst Zubehörteilen seitens des maschinentechnischen Bureaus der königl. Eisenbahn-Direction hier war eine rege Beteiligung, da 16 Offerten zur Berücksichtigung kamen. Die Preise für die fahrbaren Feuerspritzen variierten zwischen 560 und 1150 Mark und für die tragbaren zwischen 85 und 430 Mark pro Stück. Die hiesige Waggon-Fabrik vorm. Gebr. Hoffmann gab außer den Einzelpreisen, wobei sie für die fahrbaren Spritzen Mindestfordernde blieb, noch einen Gesamtpreis in Höhe von 4650 Mark für alle 13 Spritzen ab.

## Marktberichte.

Cz. S. Berliner Bericht über Bergwerksprodukte (vom 18. bis 25. August). Die Umsätze im Metallmarkt sind auch im heutigen Berichtsabschnitt an bescheidenen Dimensionen nicht herausgegangen, da der Consum fort fuhr, nur die Deckung des nothwendigsten Bedarfs vorzunehmen und speculative Kauflust vollständig fehlte. Kupfer wurde im Werthe um ca. 1 M. herabgesetzt. In Mansfelder A-Raffaude 91–93 Mark, englische Marken 86–89 M., Bruchkupfer 63 bis 67 M. — Zinn tendenzierte gleichfalls schwächer. Banca 210 bis 212 Mark, Ia englisch Lammzinn 208–210 M., Bruchzinn 165 bis 173 M. — Rohzink behauptete sich im Preise: W. H. G. von Giesche's Erben 30,50 bis 31,00 M., geringere schlesische Marken 29,50–30,00 M., neue Zinkabfälle 19 bis 21 Mark, altes Bruchzink 17 bis 18 Mark. — Blei notierte unverändert: Clausthaler raffinirte Harzblei 31 bis 32 Mark, Saxonia und Tarnowitzer 30–31 M., spanisches Blei „Rein u. Co.“ 34,00 bis 35,00 M. — Walzeisen verharrte in schwacher Haltung: gute oberschlesische Marken Grundpreis 11,00 Mark, Bruchreisen 3,50 bis 4,00 M. — Roheisen bewahrte seinen letztwöchentlichen Preisstand: bestes deutsches 6,30 bis 6,40 Mark, schottisches 6,40–6,70 M., englisches 4,90 bis 4,95 Mark. — Antimonium regulus schwach behauptet; englische Ia Qualitäten 70 bis 75 Mark. — Preise per 100 Kilo netto Kasse frei Berlin für Posten, en détail entsprechend teurer. — Kohlen und Coaks in ruhigem Handel: Nass- und Schmiedekohlen bis 45 Mark per 40 Hektoliter, schlesischer und westfälischer Schmelzcoaks 1,90 bis 2,00 Mark pro 100 Kilo frei Berlin.

Cz. S. Berliner Bericht über Kartoffelfabrikate und Weizenstärke (vom 18. bis 25. August). Kartoffelfabrikate fanden in dieser Woche regelmässigen Absatz an den inländischen Consum, wobei sich die Preise meist fest auf ihrem letzten Niveau hielten. Zum Versand nach dem Auslande wurde so gut wie nichts gekauft; Hamburg bietet auf Lieferung billiger an, als wir. Abschlüsse auf neue Campagne kamen vereinzelt vor und wurde bei denselben für Ia Mehl und Stärke ab den posenschen und schlesischen Stationen, je nach Lage derselben, 14½ bis 15½ M. bezahlt. Für feuchte Kartoffelstärke lassen sich massgebende Preise immer noch nicht angeben. In fertigen Fabrikaten war der Handel ruhig. Die Ansichten über den schlüssigen Ausfall der Kartoffelernte sind getheilt. Wir notiren: Kartoffelstärke, Ia centrifugirt und auf Horden getrocknet, prompt 16,50 M., September-October 16,70 M. do. ohne Centrifuge, prompt 16 M., IIa, prompt 14–15,50 M. Kartoffelmehl, hochfein, prompt 18 M., Ia, prompt und August-September 16,70 M., IIa, prompt 15–16 M. — Weizen- und Reisstärke in mässigem Begehr. Wir notiren: Weizenstärke, Ia grossstückige 37 bis 38 Mark, do. kleinstückige 33 bis 35 M., Schabestärke 28–30 Mark, Reisstückstärke 41–42 M., Reisstrahlstärke 42–43 M. — Preise per 100 Kilo frei Berlin für Posten nicht unter 10000 Kilo.

**Löwen 1. Schl.**, 25. Aug. [Marktbericht von J. Gross.] Vom hiesigen Getreidegeschäft lässt sich nichts erheblich Neues berichten. Die Zufuhr bleibt nach wie vor ausreichend und leistet der vorhandenen Kauflust wie Nachfrage Genüge. Die des heutigen Marktes war eine so auffallend starke, dass in Anbetracht der Menge des zugeführten Hafers Preise dafür einen Abschlag von 20 Pfennige per 100 Kilogramm erfahren haben. Weizen und Gerste hielten sich im Preise auf vorwöchentlichem Stand. Wie folgt sind per 100 Kilo netto bezahlt worden: Gelbweizen 14–14,80 Mark, Roggen 12,60 bis 12,80 Mark, Gerste 10,50–11,00 M. Kurzhafer 11,80–12,00 Mark, Langhafer 10,80–11,00 Mark, Hülsenfrüchte blieben ohne Angebot, Roggenfutter 8,00 bis 8,20 Mark, Weizenschale 7,00 bis 7,20 Mark.

## Courszettel der Breslauer Börse vom 26. August 1866.

Amtliche Course (Course von 11–12¾ Uhr)

	heut. Cours.	voriger Cours.
Amsterd. 100 Fl. 2½ k.s.	168,65 G	
do. do. 2½ M.	168,10 G	
London 1 L. Strl. 2½ k.s.	20,405 G	
do. do. 2½ M.	20,29 B	
Paris 100 Frs. 3 k.s.	80,70 B	
do. do. 3 M.	—	
Petersburg 6 k.s.	—	
Warsch. 100 S.R. 6 k.s.	196,80 G	
Wien 100 Fl. 4 k.s.	161,60 G	
do. do. 4 M.	160,10 G	

### Inländische Fonds.

	heut. Cours.	voriger Cours.
D. Reichs-Anl. 4	107,00 B	107,00 B
Prss. cons. Anl. 4	105,60 G	105,90–80 bz
do. do. 3½	103,95 B	103,95 bz
do. Staats-Anl. 4	—	
St.-Schuldsch. 3½	101,00 G	101,10 G
Prss. Pr. Anl. 5½	—	
Bresl. Stdt.-Anl. 4	104,10 bzG	104,00 bz
Schl. Pfdsbr. altl. 3½	101,50 bzG	101,50 G
do. Lit. A. 3½	100,20–10 bzB	100,25 bzB
do. Lit. C. 3½	100,20–10 bzB	100,25 bzB
do. Rusticale 3½	100,20–10 bzB	100,25 bzB
do. altl. 4	101,00 B	101,00 bzB
do. Lit. A. 4	100,95 bz	100,90 bz
do. do. 4½	101,60 bzG	101,60 bzG
do. do. 4½	101,05 bz	101,00 B
do. do. 4½	101,90 B	101,80 bz
do. do. Lit. C.II. 4	100,95 bz	100,90 bz
do. do. 4½	101,60 G	101,60 bzG
do. do. Lit. B. 4	—	
Posener Pfdsbr. 4	102,00 B	102,15–2,00 bzB
do. do. 3½	100,19 bzB	100,10 B
Rentenbr. Schl. 4	104,30 G	104,30 G
do. Landesc. 4	102,90 B	102,90 G
do. Posener 4	—	104,30 G
Schl. Pr. Hilfsk. 4	103,25 B	103,25–20 bz
do. do. 4½	101,80 G	101,80 G
Centrallandsch. 3½	100,15 B	100,25 B

### Inländische u. ausländische Hypotheken Pfandbriefe.

	heut. Cours.	voriger Cours.
Schl. Bod.-Cred. 3½	98,90 B	99,10 B
rz. à 100 4	102,50 B	102,65 B
do. do. 4½	111,15 B	111,10–15 bz
do. do. 5	—	
do. Communal. 4	—	102,75 B
Pr. Cnt.-B. Crd.	—	
rz. à 100 4	—	
Goth.Grd.-Crdt.	—	
do. do. Ser. IV. 3½	—	
do. do. Ser. V. 3½	—	
Russ.Bod.-Cred. 5	96,50 G	98,00 B
Bresl.Strssb.Obl. 5	102,25 B	102,00 G
Dnrrsmkh.-Obl. 5	—	

Verantwortlich: f.d.politischen u. allgemeinen Theil: J. Seckles; f.d. Feuilleton: Karl Vollrath; f.d. Inseratentheil: i. Vertr. G. Krügel; sämtlich in Breslau. Druck von Grass, Barth & Co. (W. Friedrich) in Breslau.

**Neustadt OS.**, 24. Aug. [Lokalmarktbericht von Franz Furch.] Der heutige Wochenmarkt war nicht stark befahren, Käufer jedoch zahlreich vertreten. Roggen und Weizen war stark begehrt, und genügte die Zufuhr nicht der Nachfrage. Gerste vernachlässigt. Hafer gesucht. Es wurden Preise wie folgt bezahlt: Weizen per 100 Klgr. 15,00–16,50 M., eine Post Saatgut 17,50 M., Roggen 12,50–13,50 M., Gerste 9,60–11,80 M., Hafer 10,00–11,40 M.

## Wasserstands-Telegramme.

**Breslau**, 25. August. Oberpegel 4,56 m, Unterpegel — 0,52 m.  
26. August. Oberpegel — m, Unterpegel — 0,54 m.

## Familiennachrichten.

Verlobt: Fr. Elli Marschhausen, Hr. Arzt. Dr. Titus Neiß, Frankfurt a. O. Fräulein Marie Schmidt, Hr. Sec.-Lt. Sperling, Hannover-Rathbor.

Verlobt: Fr. Ernst v. Stolp, Käthchen, Fr. Elisabeth v. Stolp, Berlin.